

HEIMSPIEL

www.sv-erlbach.de



SV ERLBACH

FUßBALLMAGAZIN



www.COC-AG.de

84489 Burghausen
Gewerbepark Lindach A 12



Kompetenz in IT



**Weil es
Wichtigeres
gibt als Geld.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Wir finden, die Welt braucht mehr Zuversicht. Deshalb unterstützen wir alle, die den Mut haben, ihre Zukunft selbst in die Hand zu nehmen. Anpacker und Frühaufsteher, die Familien oder Start-ups gründen, Hausbauer, Pläneschmieder – gemeinsam schauen wir nach vorn und sagen: Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.

**meine Volksbank
Raiffeisenbank eG**





SV ERLBACH – SB DJK ROSENHEIM

SA. 14.05.2022 – BEGINN: 14.00 UHR



ZIMMEREI HOLZBAU
GRÜBL GmbH



Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Gröbl GmbH
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

www.holzbau-gruebl.de





SCHULTHEISS GmbH

Gewerbepark Lindach D3 • 84489 Burghausen • 08677/9841-20
Gewerbegebiet Nord 30 • 93105 Tegernheim • 09403/9559640
Hofreitherstraße 3a • 94149 Kößlarn • 08536/919285-9



Ihr Fachhändler für:

- Sonnenschutz
 - Bodenbeläge
 - Fliesen
 - Vorhänge & Heimtextilien
 - Fenster & Türen
- Von der Beratung bis zum Einbau

Besuchen Sie uns gerne online unter: www.schultheiss-burghausen.de

SV Erlbach



- hinten: Johannes Maier, Maximilian Manghofer, Christopher Obermeier, David Lobendank, Alexander Fischer, Leon Schwarzmeier, Bernd Eimannsberger
- mitte: Rudi Maier, Ralf Peiß, Jakob Schmid, Simon Salzinger, Johannes Grösslinger, Hannes Langenecker, Marc Abel, Lukas Lechner, Johann Grabmeier, Bernhard Schickl
- vorne: Michel Schiedermaier, Nicolas Barth, Wolfgang Hahn, Klaus Malec, Welder De Souza Lima, Emanuel Spielbauer, Sebastian Hager, Maximilian Sammereier

Liebe Fußballfreunde,

zum letzten Heimspiel der Landesligasaison 21/22 gegen den SB Rosenheim darf ich Euch herzlich im Raiffeisensportpark begrüßen. Mein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Rosenheim, dem eingeteilten Schiedsrichtergespann um Michael Krug sowie unserem Spielleiter Christian Bernkopf.

Der SVE hat es tatsächlich geschafft und als souveräner Meister den Aufstieg in die Bayernliga gepackt. Eine grandiose Leistung – Gratulation an alle Spieler, Trainer und Funktionäre! Wenn man die Saison Revue passieren lässt, war vor der Saison eine große Unsicherheit zu spüren, mussten doch einige langjährige Leistungsträger ersetzt werden. Doch die neuen, jungen Wilden haben gemeinsam mit den arrivierten Kräften nach zähem Saisonstart eine beeindruckende Herbstserie hingelegt. Fußball, wie man ihn in Erlbach ganz selten gesehen hat. Im Frühjahr dann konnte zwar nicht mehr ganz an die Top-Form vom Herbst angeknüpft werden, trotzdem reichten Qualität und Wille in beinahe jedem Spiel für 3 Punkte. Und so steht man mit aktuell 82 Punkten absolut verdient auf Rang 1 und wir freuen uns nächsten Jahr auf besondere Gegner wie 1860 München 2 oder den TSV Landsberg mit Sascha Mölders. Bevor es aber so weit ist muss noch die aktuelle Runde vernünftig abgeschlossen werden und heute gegen den akut gegen den Abstieg strampelnden SB Rosenheim sollte ein Heimsieg her, auch um eine gute Stimmung für die nach dem Spiel stattfindende Meisterehrung & Meisterfeier bei Freibier und gratis Essen zu haben. Leider müssen wir auch einige verdiente Kräfte verabschieden, die entweder ihre Karriere beenden oder sich anderen sportlichen Herausforderungen annehmen. Schade, aber jedem Einzelnen gebührt großer Dank und der Weg zurück zum SVE ist für jeden immer möglich.

Unsere II. Mannschaft ist ebenfalls auf der Zielgeraden der Saison: Der beinahe sicher geglaubte Klassenerhalt steht auf der Kippe und in den letzten beiden Spielen gegen Weidenbach und Taufkirchen sollten die letzten Sicherungspunkte eingefahren werden. Dies wäre sehr, sehr wichtig – wir wünschen Meyer, Auer und Co viel Glück. Zum Saisonende möchte ich mich bei allen Ehrenamtlichen, Fans, Gönnern, Sponsoren und unseren Aktiven herzlich für eine wunderbare Saison bedanken. Ich lade alle zur Meisterfeier nach dem Spiel ein! Danke jedem Einzelnen – wir sind stolz auch Euch und unseren SVE!

Für die Vorstandschaft
Manfred Grabmeier





A

B

baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

www.demmelhuber.de

Ihr spielt mit
dem Runden.

Wir machen
das Eckige.

Schlagmann Poroton. Unter den Ziegeln der Tabellenführer.
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

SCHLAGMANN
POROTON®

www.schlagmann.de



Der SV Erlbach bewirbt über seine "Social-Media-Kanäle" sowie am Spieltag per Ballständer und über Audio-Durchsagen im Raiffeisen-Sportpark den Spieltags-Spielballsponsor.

Durch eine Spende von 100€ können Sie als Privatperson, als Fan & Gönner, aber auch als Firma dem SV Erlbach finanziell unter die Arme greifen.

Wir bedanken uns für das Heimspiel gegen den SB Rosenheim bei einem langjährigen, langhaarigen Freund des SV Erlbach für die Übernahme der Ballpatenschaft.

Der heutige Ballspender will namentlich nicht genannt werden und wir erfüllen diesen Wunsch natürlich gerne.

Danke an unseren langjährigen, langhaarigen Freund und allen weiteren Gönnern des SVE.

Wenn auch Sie Spieltags-Spielballsponsor werden wollen, dann melden sie sich entweder per "Social-Media" oder direkt bei der Vorstandschaft.

Wir freuen uns – vielen DANK!



Co-Sponsoren

**SCHLAGMANN
POROTON**

**Sparkasse
Altötting-Mühldorf**
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.

Kastenhuber & Partner
Steuerberater Rechtsbeistand

**HOFBAUER
TEAMSPORT**

Raiffeisenbank
Neumarkt-St. Veit – Reischach eG

**Gemeinsam
erfolgreich**

MULTROTHERM
INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN



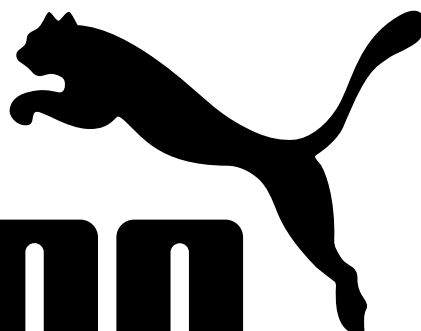
AGIP-AIGNER
TANKSTELLE UND BISTRO
Direkt an der B20 bei Zeilarn



Ausrüstungspartner des **SV Erlbach**



HOFBAUER
TEAMSPORT



PUMA®

p u m a . c o m

Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!

Simon-Breu-Str. 10
D-84359 Simbach/Inn
tel: +49 (0)8571 920351
mail: info@laola.biz
web: www.laola.biz

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 09.00-18.00 Uhr
Sa 09.00-13.00 Uhr
Für Vereine und Firmen
auch nach Vereinbarung!



KADER 1. MANNSCHAFT



Abel Marc



Barth Nicolas



De Sousa Lima Welder



Eimannsberger Bernd



Fischer Alexander



Grösslinger Johannes



Hager Sebastian



Hahn Wolfgang



Langenecker Hannes



Lobendank David



Maier Johannes



Malec Klaus



Manghofer Maximilian



Obermeier Christopher



Salzinger Simon



Sammereier Maximilian



Schickl Bernhard



Schiedermaier Michel



Schwarzmeier Leon



Spielbauer Emanuel



**Grabmeier Johann
Trainer**



**Lechner Lukas
Trainer**



**Schmid Jakob
Physio**



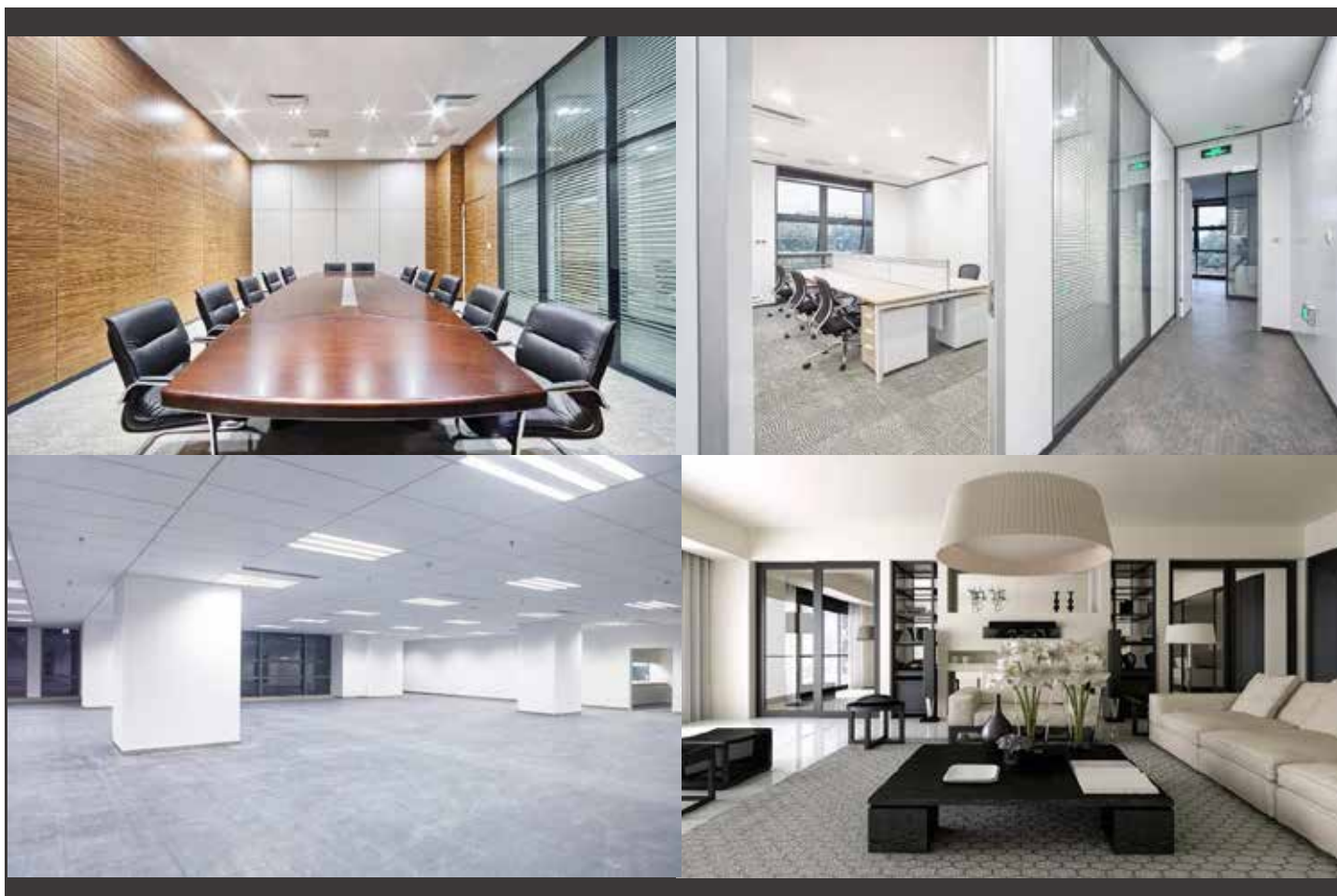
**Maier Rudi
Teammanager**



**Peiß Ralf
Abteilungsleiter**

KRAPF

SCHREINEREI – INNENAUSBAU GmbH



KRAPF GmbH * Fraundorf 9 * 84335 Mitterskirchen * Tel 08725/910166
Büro Dingolfing * Mengkofener Str. 29 * 84130 Dingolfing * Tel 08731/324440
info@krapf-innenaubau.de * www.krapf-innenaubau.de

STATISTIK 1. MANNSCHAFT



1	SV Erlbach	32	26	4	2	77 : 16	61	82
2	FC Unterföhring	32	22	5	5	89 : 38	51	71
3	FC Spfr. Schwaig	32	20	5	7	69 : 47	22	65
4	TSV Eintracht Karlsfeld	32	16	7	9	57 : 45	12	55
5	TuS Holzkirchen	32	14	7	11	56 : 49	7	49
6	SE Freising	32	14	6	12	58 : 47	11	48
7	SpVgg Landshut	32	13	7	12	56 : 59	-3	46
8	TSV Grünwald	32	13	4	15	59 : 63	-4	43
9	SSV Eggenfelden	32	12	6	14	47 : 51	-4	42
10	TSV Brunnthal	32	12	5	15	48 : 56	-8	41
11	SV Bruckmühl	32	12	5	15	49 : 61	-12	41
12	SB Chiemgau Traunstein	32	11	6	15	49 : 59	-10	39
13	Kirchheimer SC	32	10	6	16	46 : 71	-25	36
14	TSV Ampfing	32	11	3	18	44 : 58	-14	36
15	TV Aiglsbach	32	10	5	17	48 : 61	-13	35
16	SB DJK Rosenheim	32	9	5	18	43 : 59	-16	32
17	FC Töging	32	9	3	20	39 : 57	-18	30
18	TSV Kastl	32	8	3	21	44 : 81	-37	27

COC AG

präsentiert:

Trainerteam:

Lechner Lukas & Grabmeier Hans

Letzter Spieltag

FC Töging - SV Bruckmühl	1:2
TSV Grünwald - SV Erlbach	1:2
SB DJK Rosenheim - TSV Kastl	2:1
FC Unterföhring - FC Spfr. Schwaig	5:2
TSV Brunnthal - SB Chiemgau Traunstein	2:4
SE Freising - TV Aiglsbach	1:1
Kirchheimer SC - TuS Holzkirchen	6:1
TSV Eintracht Karlsfeld - TSV Ampfing	2:0
SpVgg Landshut - SSV Eggenfelden	3:1

Aktueller Spieltag

TSV Grünwald - SV Bruckmühl
SSV Eggenfelden - FC Töging
TSV Ampfing - SpVgg Landshut
TuS Holzkirchen - TSV Eintracht Karlsfeld
TV Aiglsbach - Kirchheimer SC
SB Chiemgau Traunstein - SE Freising
FC Spfr. Schwaig - TSV Brunnthal
TSV Kastl - FC Unterföhring
SV Erlbach - SB DJK Rosenheim

Nächster Spieltag

SB DJK Rosenheim - TSV Grünwald
FC Unterföhring - SV Erlbach (Mi. 18.5. 19:15)
TSV Brunnthal - TSV Kastl
SE Freising - FC Spfr. Schwaig
Kirchheimer SC - SB Chiemgau Traunstein
TSV Eintracht Karlsfeld - TV Aiglsbach
SpVgg Landshut - TuS Holzkirchen
FC Töging - TSV Ampfing
SV Bruckmühl - SSV Eggenfelden

Toriäger Top 5

B. Fischer (FC Unterföhring)	28
J. Maier (SV Erlbach)	22
M. Gröber (TV Aiglsbach)	18
R. Volland (FC Unterföhring)	18
K. Sigl (SpVgg Landshut)	17

	Spieler	Einsätze	Tore	Einw.	Ausw.
Tor	De Souza Lima Welder	21			1
	Habereder Maximilian	1		1	
	Malec Klaus	11			
Abwehr	Fischer Alexander	28			6
	Hahn Wolfgang	28	4		8
	Langenecker Hannes	23		13	4
	Manghofer Maximilian	30	7		3
	Schiedermair Michel	17	1	14	1
	Schwarzmeier Leon				
	Sandner Tobias	3		3	
Mittel-feld	Barth Nicolas	20	5	15	3
	Eimannsberger Bernd	2			1
	Lechner Lukas	29	6	2	20
	Lobendank David	30	6		4
	Obermeier Christopher	28	1	1	1
	Salzinger Simon	18	1	6	9
	Sammereier Maximilian	30	2		1
	Spielbauer Emanuel	8		7	1
	Ramstetter Levin	16		1	6
	Pupovic Vladan	2		2	
	Kuhn, Lukas	2		2	
	Sommer, Hannes	6		5	
Angriff	Abel Marc	9	1	6	1
	Grösslinger Johannes	17	3	16	1
	Hager Sebastian	30	14		18
	Maier Johannes	29	22		8
	Adam Martin	1		1	

Raspl

GASTHOF
ZUR ALTEN SCHMIEDE

*gut Essen,
trinken &
Feiern*

Die **Wirtsstube** mit dem Ambiente einer alten Schmiede bietet für ca. 65 Personen Platz, ist abteilbar und deshalb perfekt für Feierlichkeiten wie z.B. Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Stammtische geeignet - elegant oder rustikal, entsprechend Ihren Wünschen liebevoll gedeckt und dekoriert.



*Bayerisch.
feurig.
fein.*

Layout und Design: art-connect GmbH | Foto: erwino.com

Unsere Gerichte werden mit viel Liebe und Sorgfalt und aus besten Produkten hergestellt. Ebenso viel Wert legen wir

auf herzliche Gastlichkeit und eine gemütliche Atmosphäre. Entdecken Sie die Alte Schmiede - unkompliziert, fröh-

lich und ein wenig nostalgisch. Überzeugen Sie sich selbst.



ABEL ReTec
PHOTOVOLTAIK & STROMSPEICHER

**JE 100 € FÜR DIE
JUGENDFÖRDERUNG**

Lieber Sportsfreund,

die Firma Abel ReTec in Engelsberg/Wiesmühl baut seit fast zwei Jahrzehnten **PV-Anlagen**. Dank der neuesten Speichertechnologie werden mittlerweile **9 von 10 Anlagen mit Speicher installiert**. Abel ReTec berät und baut dabei objektiv und herstellerunabhängig, zuverlässig, technisch versiert und zu einem fairen Preis-Leistungsverhältnis.

ABEL
GRUPPE

Für jede Photovoltaik-Anlage mit Speicher, die ein SV-Erlbach-Fan oder SV-Erlbach-Mitglied von Abel ReTec installieren lässt, zahlen wir dem SV Erlbach 100 € für seine Jugendabteilung. Wir unterstützen bereits viele Vereine in der Jugendförderung. So sind bereits mehrere tausend Euro zusammen gekommen.

Sie möchten sauberen Strom vom eigenen Dach, 0 € Stromkosten, etwas für die Umwelt tun und dabei auch noch die Jugend unterstützen? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf. Unter Tel. 08634 626 556 0 können Sie ein kostenfreies, unverbindliches Angebot anfordern. Danke.

IHR HAUS, IHRE ENERGIEWENDE!

Abel ReTec GmbH & Co. KG | Gießmühler Str. 3 | 84549 Engelsberg/Wiesmühl | www.abel-retec.de | Tel.: 08634 662 556 0



**viele
GUTE GRÜNDE**

www.laumer.de



Laumer

Ein starkes Stück Bautechnik

- Komplettbau
- Bauwerkverstärkung & -Sanierung
- Spezialtiefbau
- Architektur- & Ingenieurbüro
- Bauen für die Landwirtschaft
- Architekturbeton & Kunst
- Betonfertigteile
- Garagenbau
- Technikmodule
- Bauen für Kommunen
- Bauen für Industrie, Gewerbe & Handel
- Intelligente Baustellenbewehrung

Bahnhofstraße 8 | 84323 Massing

SB DJK Rosenheim



Der Sportbund Rosenheim kommt zum letzten Heimspiel in den Raiffeisen-Sportpark. Es gibt in der Landesliga-Südost keine Mannschaft, die so lange und so erfolgreich einen drohenden Abstieg in letzter Sekunde vermieden hat. Deshalb kann man auch dieses Jahr davon ausgehen, dass der SB auch dieses Jahr die Klasse hält – notfalls über die Relegation. Torjäger bei der Truppe von Coach Harry Mandl sind die beiden Stürmer Janik Vieregg und Omer Jahic, die gemeinsam 24 Tore erzielt haben. Wir sind gespannt auf den Sportbund und wünschen auf diesem Weg den Klassenerhalt.

„Edac-Immobilien“ neuer Werbepartner beim SV Erlbach

Wir freuen uns sehr, dass wir mit der **Firma Edac-Immobilien** aus Burgkirchen einen neuen Werbepartner gefunden haben. Wir begrüßen die Geschäftsführerin, Fr. Monika Lehwaldler sehr herzlich bei uns und bedanken uns herzlich bei Ihr. Ebenso bedanken wir uns bei Rudi Weber für die Vermittlung von Edac-Immobilien. Wer also eine Immobilie sucht oder verkaufen will, bitte bei Fr. Lehwaldler melden.



Monika Lehwaldler

Lohnerstraße 10, 84508 Burgkirchen

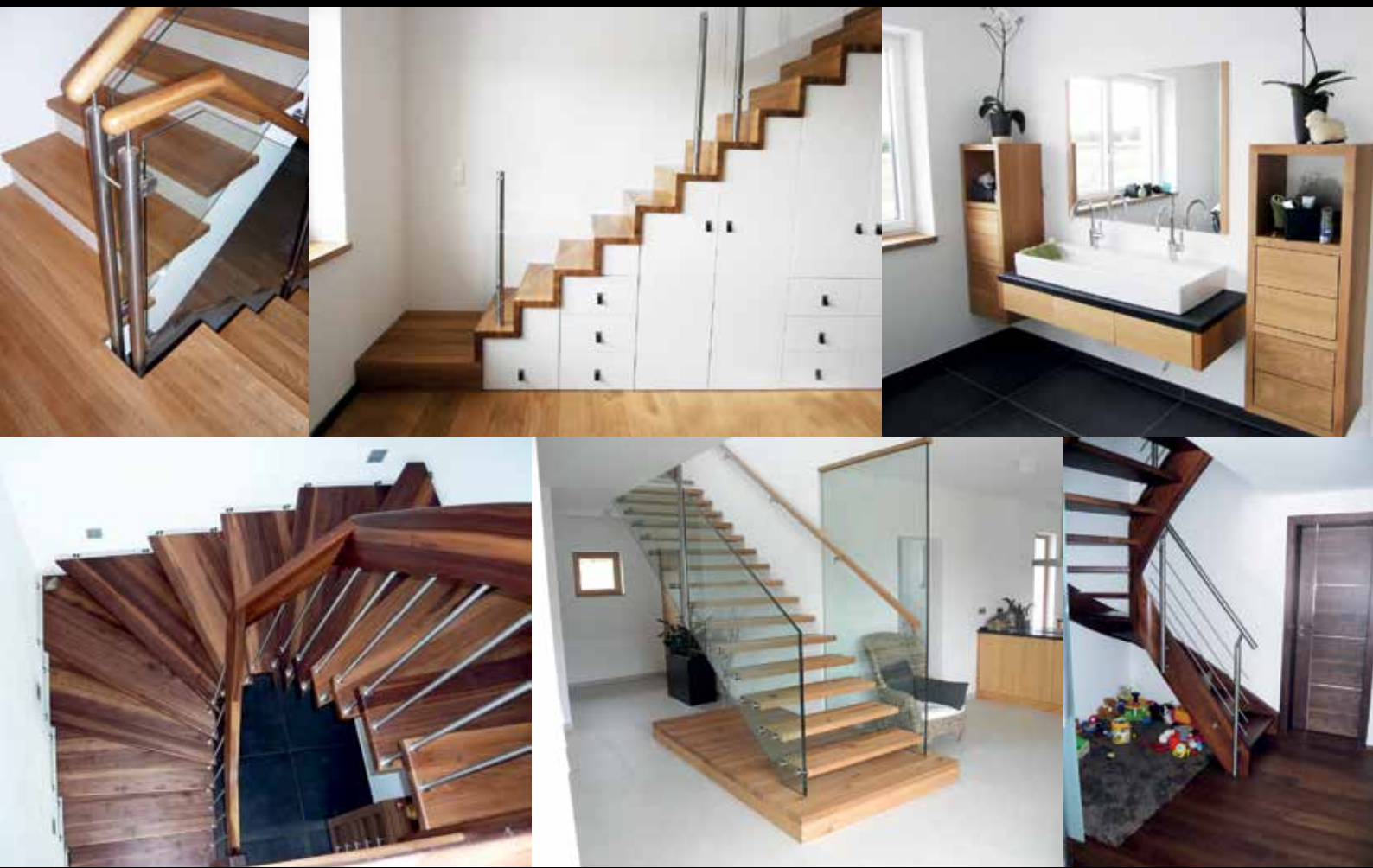
Tel.: 08679 / 9669055

Jetzt Immobilienbewertung direkt vor
Ort anfordern..

Und zum allerbesten Preis verkaufen...



SCHREINEREI
UNTERHUBER





OSTERMAIER
Ihre Auto-Familie



WIR FREUEN
UNS AUF SIE.

Vilsbiburg // Eggenfelden //
Straubing // Mühldorf //
Landshut // Waldkraiburg //

ostermaier.de



CENTRAL

WOHN- und GEWERBEBAU GmbH

Mühldorfer Straße 14a - 84503 Altötting
Telefon (08671) 928530



Informationen über aktuelle Bauvorhaben unter: www.centralwohnbau.de



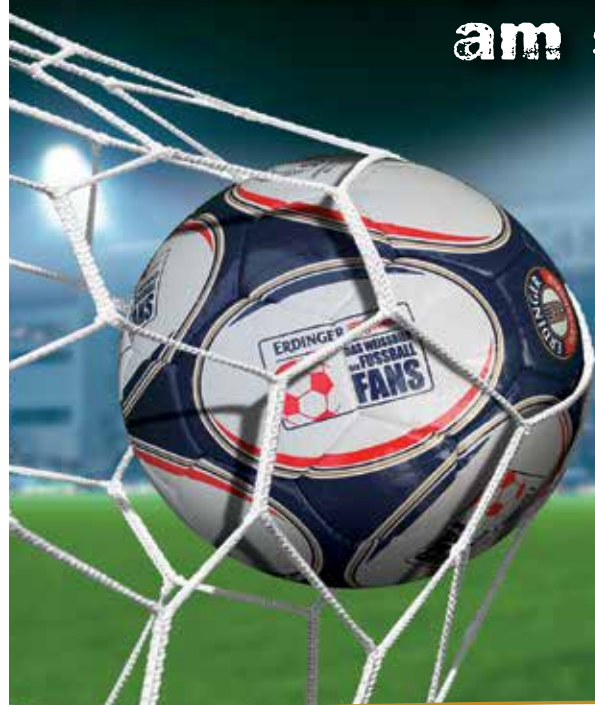
Am 28.04.2022 fand nach 2-jähriger Corona-bedingter Pause wieder eine Jahreshauptversammlung statt. Neben den üblichen Berichten gab es dieses Mal eine Neufassung der Vereinssatzung. Außerdem standen Neuwahlen auf dem Programm.

Der SV Erlbach wird zukünftig von 4 gleichberechtigten Vorständen geführt. Diese sind Manfred Grabmeier (Geschäftsführung), Franz Grübl (JFG, Jugendfußball), Christian Reischl (Bauliche Anlagen) und Roland Altweg (Sportanlage).

Als 2. Vorstand wurde Thomas Wagner gewählt. Schriftführerin bleibt Gitti Wimmer, Kassier Heinz Reischl. Kassenprüfer sind Konrad Hochhäusl sowie Thomas Kastenhuber. Die neuen Posten als Datenschutzbeauftragter übernimmt Thorsten Eisenacker.

Der erweiterten Vorstandschaft gehören als beratende Mitglieder an: Marc Abel, Lukas Auer, Hebert Grübl, Hermann Hölzlwimmer, Michael Huber, Matthias Kellhuber, Hannes Maier, Helmut Nöbauer, Elena Reischl, Markus Reiter, Lukas Rothenaicher, Emanuel Spielbauer, Josef Werkstetter und Alina Wimmer.

Mit uns genießen Sie die Tore am schönsten!





IHR FLÜSSIGGASLIEFERANT

FRIEDRICH SCHARR KG
Richard Wolf
T +49 173 - 743 33 04
r.wolf@scharr.de



Melden Sie sich, ich berate Sie gerne.

www.scharr.de

SCHARR
bringt Energie ins Leben

- > BUCHHALTUNG
- > STEUERBERATUNG
- > UNTERNEHMENSBERATUNG
- > DIGITALISIERUNG

für Gewerbe, Landwirtschaft,
Freie Berufe und Privatpersonen

BERATA

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft

WIR HOLEN'S RAUS

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Rennbahnstraße 7 | 84347 Pfarrkirchen

+49 (0)8561 3006400
berata.pfarrkirchen@bbjmail.de
www.berata-pfarrkirchen.de

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Ottostr. 3 | 84503 Altötting

+49 (0)8671 92830
berata.altoetting@bbjmail.de
www.berata-altoetting.de



Im Verbund
stark

LBD / **rw b**

Weitere Informationen unter
www.berata-gmbh.de

ABSCHIED: KLAUS MALEC



Mit seinem zweiten Bayernliga-Aufstieg verabschiedet sich **Klaus Malec** aus Erlbach. Der Torhüter war über Jahre die unangefochtene Nummer 1 im Tor des SVE. Vor fast genau 10 Jahren kam Klaus zu seinen ersten Bezirksligaeinsätzen für Erlbach, ihm ist der Aufstieg in die Landesliga und zwei Jahre später in die Bayernliga maßgeblich mit zu verdanken. Zudem gehörte er zur Mannschaft, die Bayerischer Hallenmeister wurde. Aus der Jugend des SVE stammend prägte er die erfolgreichste Dekade der Vereinsgeschichte entscheidend mit. Danke Klaus für alles, Du wirst immer ein Teil der SVE-Familie sein!



Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.

Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.

Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.

Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35

THE 1



THE 3



Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.



VIEL RAUM. VIEL DYNAMIK.

Erleben Sie bei uns den neuen BMW 1er. Er überzeugt mit herausragendem Design, innovativen Technologien und optionalen Fahrerassistenzsystemen. Zudem lädt das fahrerorientierte Cockpit zum dynamischen Fahren ein, während die Passagiere vor allem im Fond mehr Beinfreiheit erwartet. Noch mehr Raum bietet Ihnen der neue BMW 3er Touring. Er verbindet moderne und klare Ästhetik mit Vielseitigkeit und Funktionalität. Ein echter Allrounder, der mit seinem großzügigen Platzangebot und seinen optionalen intelligenten Assistenten jede Fahrt zum Erlebnis werden lässt.

Vereinbaren Sie jetzt eine Probefahrt und lassen Sie sich von uns beraten! Rufen Sie einfach unter **08721 96300** an oder senden Sie uns eine E-Mail an **info@bmw-kimbeck.de**

AUTOHAUS KIMBECK GMBH

Firmensitz: Niederdorf 26 | 84307 Eggenfelden | Tel: 08721 9630-0 | info@bmw-kimbeck.de
www.bmw-kimbeck.de

Kimbeck
REGIONAL. KOMPETENT. SEIT 1928.

AGIP-AIGNER

TANKSTELLE UND BISTRO

Direkt an der B20 bei Zeilarn



Car Wash



Frühstück, Mittagessen, Abendessen, Getränke und Kaffee



Am Mühlbach 1 | 84367 Zeilarn | Telefon 0 85 72/96 91 33 60



Zukunft im Blick.

Continentale PremiumBU Start

Top-Berufsunfähigkeits-Schutz
zum fairen Preis – sogar weltweit

Landesdirektion

Berg Saxberger GmbH & Co. KG

Friedrich-Ebert-Str. 2 • 83308 Trostberg

Tel. 08621-98120

info.berg-saxberger@continentale.de

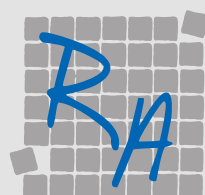


ABSCHIED: SIMON SALZINGER



Ein ganz Großer geht: Nach 10 Jahren im Trikot des SV Erlbach und weit über 200 Spielen, verabschiedet sich **Simon Salzinger**. Er wechselt zum Kreisklassisten DJK-SV Pleiskirchen und wird dort spielender Co-Trainer. Der Edeltechniker mit dem feinen Gespür für den Ball, ist einer der beliebtesten Erlbacher Spieler überhaupt und wird auf und neben dem Platz eine kaum zu schließende Lücke hinterlassen! Simon – danke für überragende Jahr mit großen Erfolgen und danke für Deine Leistungen und Deine Treue.

Find us on 



Altmann
Pflasterbau

Design & **STEIN**

GESTALTEN MIT LEIDENSCHAFT

www.altmann-pflasterbau.de



Öffnungszeiten

Sommer: Mo.–Fr. 8–12 Uhr und 13–17 Uhr

Winter: Mo.–Fr. 8–12 Uhr

Samstag nach telefonischer Vereinbarung



Standort Simbach am Inn
Dötling 6
84359 Simbach am Inn
Telefon: +49 (0)8571 1672
info@altmann-pflasterbau.de

Standort Marktl am Inn
Moritz-Brüll-Straße 12
84533 Marktl am Inn
Telefon: +49 (0)8678 7476010
marktl@altmann-pflasterbau.de



DREAMTEAM:

PV-ANLAGE MIT STROMSPEICHER

ABEL ReTec

PHOTOVOLTAIK & STROMSPEICHER



Die Mission:	sauberer, grüner Strom vom eigenen Dach
Die Challenge:	0 € Stromkosten, 100 % Unabhängigkeit vom Stromanbieter, Umweltfreundlichkeit
Die Strategie:	eine Photovoltaik-Anlage von Abel ReTec mit Speicher der sonnen GmbH und Anschluss an die sonnenCommunity
Der Matchplan:	Vorgespräch, Angebotsberechnung, Planung, bedarfsge- rechte Auslegung und Realisierung mit Abel ReTec
Standards:	optimale Planung und Umsetzung, zuverlässige Erreichbar- keit, attraktive Rendite, Kundenzufriedenheit
Training:	täglich - seit fast zwei Jahrzehnten Erfahrung im Bereich erneuerbare Energien
Dauer der Spiels:	ca. 4 – 6 Wochen ab Auftragserteilung
Im Abseits:	Strompreiserhöhungen, Nachzahlungen, zu hohe Abschläge
Die Elf:	das Abel ReTec Team in Wiesmühl
Dein Ansprech- partner:	Marc Abel unter Tel. 08634 626 556 178 bzw. mobil 0176 162 77 178 erreichbar.

Dein Haus, Deine Energiewende.

ABEL

GRUPPE
ZUKUNFTSORIENTIERTE TECHNOLOGIEN



ABSCHIED: EMANUEL SPIELBAUER



Nach 8 Spielzeiten im Trikot des SV Erlbach beendet **Emanuel Spielbauer** seine Karriere in der ersten Mannschaft des SVE. Bereits mit 17, als A-Jugendspieler, kam Emanuel zu ersten Einsätzen für Erlbach und traf dabei bereits in seinem zweiten Spiel beim 2:1 Sieg gegen den FC Dornach. Als eines der großen Talente des Vereins, war „Spiele“ entscheidend für den Aufstieg in die Landesliga mitverantwortlich. Hoch angerechnet wird ihm immer noch sein Engagement in der Kreisligasaison der 2. Mannschaft, wo er unter sehr schwierigen Bedingungen alles gab und mit 7 Toren Topscorer des Teams war. Anschließend wechselte Emanuel nach Hebertsfelden und von dort weiter nach Simbach, ehe er im Frühjahr 2017 in die Heimat zurückkehrte und nun die Meisterschaft in der Landesliga Südost einfahren konnte. Emanuel vielen Dank für Deinen Einsatz, Deine Leidenschaft und Deine Tore und Dein großes Engagement auf und neben dem Platz!

H. BUMEDER
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



Buchmaier 46 I/2
84533 Marktl

Tel. 0 86 78 / 80 26
Fax 0 86 78 / 89 67

WM - Ski Service

Toerringstraße 34
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929
www.wm-skiservice.de



Erfahrung und Wissen aus Tradition. Ideen und Kreativität für die Zukunft!



Unser neues Firmengebäude hat mit 1200qm Platz für kreative Planung und Fertigung inkl. Showroom der Produkte



Über 25 Jahre

Idee - Planung
Fertigung - Montage
alles aus EINER HAND!

Terrassenüberdachungen
Markisen
Gartenzäune u. Tore
Balkonanlagen u. Geländer
Treppen
Eingangsvordächer

UNSERE AUSSTELLUNG und BÜROZEITEN

Montags - Donnerstags von 8:30 - 11:30 Uhr
und 13:30 - 17:00 Uhr
Freitags von 8:30 - 11:30 Uhr
Fachberatung nach tel. Vereinbarung

Im Gewerbepark 6
84307 Eggenfelden
Tel. 08721/1250-444

MMT-INOX

GmbH



www.mmt-inox.de
info@mmt-inox.de
Shop: www.mmt-inox-shop.de

Der SV Erlbach hat es geschafft und ist in die Bayernliga aufgestiegen.
Diesen großen Erfolg wollen wir am Samstag, den 14.05.2022
gebührend mit allen Beteiligten feiern. Folgender Ablauf ist geplant:

- 14 Uhr:** Heimspiel gegen SB Rosenheim
- anschl.:** Meisterehrung BFV durch Spielleiter Bernkopf
- 17.00 Uhr:** Kurzer offizieller Teil mit Ansprachen
- 17.30 Uhr:** Gemeinsames (gratis) Essen und Freibier

Hinweis: Mit Beginn des offiziellen Teiles um 17 Uhr sind Essen und Getränke frei. Damit die Vereinskasse nicht überstrapaziert wird werden wir eine „Spendensau“ aufstellen.

Wir wollen mit unseren Spielern, Eltern, Frauen, Freundinnen sowie mit den Funktionären, Ehrenamtlichen, Fans, Gönnern und Sponsoren feiern.
Wir freuen uns auf euch!

GASTHOF ERLBACH



Franz und Hedwig Prostmeier
84567 Erlbach · Kreis Altötting
Telefon: 0 86 70 / 2 30

- Gemütliche Einkehr im schönen Holzland
- Auf Wunsch mit Musik und Gesang
- Das nette Lokal für alle Veranstaltungen



84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23
Telefon.: (086 70) 9 88 00 | www.hoelzlwimmer.de
Mo. bis Fr.: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00
Sa.: 9.00 bis 13.00 | Langer Sa.: 9.00 bis 16.00

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

Hözlwimmer


natürlich anders



nutzen sie den heimvorteil
beim kauf ihrer küchen und möbel

Das natürlich andere Möbelhaus in Reischach mit den starken Design-Marken:
h-design, TEAM7, Bretz, freistil, raumplus, mliving, Hüsler Nest, Sembella
und vielen weiteren Top-Herstellern.



MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Adam-Wehnert-Straße 8
84503 Altötting
multrotherm@online.de
www.multrotherm.de

Telefon (0 86 71) 95 87 48
Telefax (0 86 71) 95 87 50
Funk (0176) 600 600 33

MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

WWW.SMR-MUEHLDORF.DE



ABFALLENTSORGUNG
CONTAINERDIENST
INDUSTRIEDEMONTAGEN
SCHROTT- & METALL

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - DONNERSTAG
07:30 - 17:00 UHR

FREITAGS
07:30 - 15:30 UHR



ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.



SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29

2. Mannschaft



Oben: Manuel Einwang, Christoph Eller, Martin Adam, Maxi Peiß, Simon Niederleitner
Mitte: Josef Schleindlsperger, Rainer Ruppertsberger, Maxi Werkstetter, Manuel Grübl, Lukas Auer, Dominik Schmid, Martin Ronis, Florian Reischl
Unten: Sebastian Schmölz, Stefan Meyer, Maxi Habereder, Daniel Wieslhuber, Matthias Kellhuber
Es fehlen: Michael Huber, Christoph Kammerer, Navid Moradi, Jonas Rothenaicher, Bernhard Schickl, Franz Watzinger

LECHL
BAUSTOFFE

Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.
Tel.: 08572/241 und 1660
Fax: 08572/8703
www.lechl-baustoffe.de

♦ Baustoffe
♦ Wand- und Bodenfliesen
♦ Heizöl und Diesel



Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR *Bäckerei*
Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

Thomas Maier
Pflasterbau GmbH



www.pflasterbau-maier.de



Dorfladen Zeilarn
nah & freundlich



Neben den Artikel des täglichen Bedarfs finden sie bei uns auch zahlreiche Produkte aus unserer Region, Käse- und Wurstspezialitäten sowie ein ausgewähltes Bio-Sortiment .

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Hauptstraße 21
84367 Zeilarn
Tel.08572/9174757

Unsere Öffnungszeiten:
MO – FR. 6.30 – 14.00 Uhr 16.00 -18.00 Uhr
SA. 6.30 -13.00 Uhr



EFKA-Tec Kamhuber
Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten

Buch 39, 84567 Erlbach
Tel: 08670/1685
Fax: 08670/1490
www.kamhuber-landtechnik.de



KADER 2. MANNSCHAFT



Adam Martin



Auer Lukas



Grübl Manuel



Eckert Stefan



Einwang Manuel



Eller Christoph



Kammerer Christoph



Kellhuber Matthias



Meyer Stefan



Niederleitner Simon



Moradi Navid



Peiß Maxi



Reff Sebastian



Rothenaicher Jonas



Rothenaicher Lukas



Schickl Bernhard



Schmölz Sebastian



Watzinger Franz



Werkstetter Maxi



Wieslhuber Daniel



Huber Michael
U23 Koordinator



Reischl Florian
Sportlicher Leiter



Ruppertsberger Rainer
Fitness-Trainer



Ronis Martin
Trainer



Schleindlsperger Josef
Co-Trainer



Golfpark Bad Birnbach

Für alle, die schon immer Golf-Luft schnuppern wollten,
haben wir uns etwas ganz Besonderes einfallen lassen.

Mit der SV Erlbach Eintrittskarte Saison 2019/20

kostet die Teilnahme 5.- €

Ohne SV Erlbach Eintrittskarte 10.- €

(Der Preis gilt unabhängig davon, ob alle Programme oder nur eines davon wahrgenommen wird)

GOLFERKUNDUNGSFAHRTEN IM GOLF CART

JEDEN DIENSTAG 14:00 UHR

Hier erfahren Sie von Herrn Josef Kagerer
alles Wissenswerte über Golf im Allgemeinen und den Bella Vista Golfpark im Besonderen.

SCHNUPPER-SPIEL!GOLF

JEDEN DIENSTAG 15:00 UHR

Unter Anleitung von Herrn Josef Kagerer
haben Sie die Möglichkeit Ihre erste Golferfahrung auf
der Spielgolfanlage zu sammeln

SCHNUPPER-GOLF AUF DER DRIVING RANGE

JEDEN DIENSTAG UND DONNERSTAG 16:00 UHR – 17:30 UHR

Golf-Schnupper-Training auf der Driving Range mit Golflehrer Josef Loher.

Maximale Teilnehmerzahl: 12 Personen

Anmeldung im Bella Vista Sekretariat unter 08563 977400

MEHR GOLFSPASS FÜR ALLE !





Engagement. Entwicklung. Erfolg.

Einstieg bei STREICHER!



Mit den Geschäftsfeldern Rohrleitungs- und Anlagenbau, Maschinenbau, Tief- und Ingenieurbau sowie Roh- und Baustoffe ist die **MAX STREICHER GmbH & Co. KG aA** mit Hauptsitz in **Deggendorf** breit aufgestellt. Als international agierende Unternehmensgruppe beschäftigt STREICHER an mehr als 30 Standorten weltweit rund 4.000 Mitarbeiter.

Ob Praktikant, Auszubildender, Absolvent oder Berufserfahrener – wir bieten eine Vielzahl an kaufmännischen und technischen Berufen. Bewerben Sie sich jetzt und unterstützen Sie unser Team in Deggendorf oder in einer unserer Niederlassungen z. B. NDL Linden oder NDL Burghausen.

Weitere Informationen zu unserem Unternehmen, aktuellen Stellenangeboten und vieles mehr finden Sie unter: **www.streicher-perspektiven.de**



STATISTIK 2. MANNSCHAFT



1	SV Schwindegg	24	17	1	6	61 : 37	24	52
2	TuS Mettenheim	24	16	4	4	48 : 25	23	52
3	SG Marktl/Stammham	24	14	4	6	50 : 31	19	46
4	TV Kraiburg/Inn	24	12	4	8	58 : 43	15	40
5	SV DJK Emmerting	23	12	3	8	58 : 44	14	39
6	TSV 66 Polling	24	11	3	10	43 : 39	4	36
7	SG Zangberg I/ Ampfing II	24	10	4	10	46 : 46	0	34
8	SG Neumarkt-St.Veit II/ Egglkofen	23	10	4	9	50 : 52	-2	34
9	SVG Burgkirchen	23	7	6	10	34 : 37	-3	27
10	TSV Taufkirchen	24	6	8	10	37 : 48	-11	26
11	SV Erlbach II	24	6	6	12	34 : 51	-17	24
12	SV Weidenbach	24	5	7	12	34 : 53	-19	22
13	TSV Obertaufkirchen	24	5	6	13	32 : 47	-15	21
14	SV Hirten	23	2	6	15	23 : 55	-32	12

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Habereder Maximilian	11		
	Malec Klaus	3		
	Ronis Martin	1		
	Schickl Bernhard	9		
Abwehr	Auer Lukas	21	3	2
	Eckert Stefan			
	Eller Christoph	11		
	Kammerer Christoph	1		
	Niederleitner Simon	22	1	
	Rothenaicher Jonas	17		
Mittel-feld	Adam Martin	20	6	2
	Einwang Manuel	8		
	Gruber Marco	2		
	Grübl Manuel	9		1
	Kellhuber Matthias	23	1	
	Mauser Alois			
	Meyer Stefan	22	5	7
	Ruppertsberger Rainer	7		1
	Schmid Dominik	20		
	Schmölz Sebastian	19		2
	Spielbauer Emanuel	4	1	
	Vogl Oliver	3		
	Voigt Fabian			
	Watzinger Franz	19		
	Werkstetter Maximilian	19	4	4
	Wieslhuber Daniel	22	2	2
	Zauner Dominik	1		2
Angriff	Abel Marc	1	1	1
	Huber Michael	6	1	2
	Leirich Sascha	4		
	Moradi Naweed	4		
	Peiß Maximilian	19	8	
	Reischl Florian			

Letzte Spiele:

SV Erlbach II – SVG Burgkirchen 4 : 4

Tore: Peiß Maximilian (2), Meyer Stefan,
Niederleitner Simon

24. Spieltag:

SG Zangberg – SV Weidenbach 5 : 4

SV Erlbach II – SVG Burgkirchen 4 : 4

TV Kraiburg - SG Marktl 3 : 3

SV Hirten - DJK Emmerting N.AN.HEIM

TuS Mettenheim - TSV Taufkirchen 4 : 2

SV Schwindegg – Neumarkt-St.Veit II 5 : 0

TSV Obertaufkirchen – TSV 66 Polling 2 : 0

25. Spieltag:

Neumarkt-St.Veit II - TSV Obertaufkirchen

SV Hirten - SVG Burgkirchen

TSV Taufkirchen - SG Zangberg

TSV 66 Polling - TuS Mettenheim

SV Weidenbach – SV Erlbach II

SG Marktl – SV Schwindegg

DJK Emmerting – TV Kraiburg

26. Spieltag:

SV Erlbach II – TSV Taufkirchen

SG Zangberg - TSV 66 Polling

TV Kraiburg - SV Hirten

SV Schwindegg - DJK Emmerting

TSV Obertaufkirchen – SG Marktl

TuS Mettenheim – Neumarkt-St.Veit II

SVG Burgkirchen - SV Weidenbach

Optik **Mit** **WITTMANN** **Hörgeräte**
Ganz Auge und Ohr
SEIT 1948
das Tor immer in Sicht

Altötting
 Bahnhofstr. 3-5
 08871/6613
altotting@optik-wittmann.de

Burghausen
 Markler Str. 17
 08677/5355
burghausen@optik-wittmann.de

Burghausen
 Rupertusstr. 8
 08879/8639
burghausen@optik-wittmann.de

Hilgers
Landschafts- und Sportplatzbau

84160 Frontenhausen
 Sonnleiten 1
 Tel. 08732 / 93 11 60
 Fax 08732 / 93 11 61
www.sportplatzbau-hilgers.de
info@sportplatzbau-hilgers.de

PARTNER DES
BLSV
 BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND
 OFFIZIELLER KOMPETENZPARTNER

der Partner im Sportplatzbau... **INTERGREEN®**

Rudi Maier
 Baubiologie
 Sonnöd 9
 84567 Erlbach

BAUBIOLOGIE
Rudi Maier
www.gesundes-wohnraumklima.de

Tel. 08670-9180586
 Handy 0170-8506057
 Fax 08670-9180587

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:

Baubiologische Messungen

- Raumluftmessung
- Feuchtemessung
- Schimmelanalyse
- Schimmelsanierung
- Schadstoffanalysen
- Messung im Bereich Elektromog HF-NF
- Messung im Bereich Radioaktivität
- Beratung / Seminare / Vorträge
- Thermografie-Untersuchungen
- Bauwerksuntersuchungen

Vertriebspartner

- SolarVenti
- Netatmo
- Bayernluft

Montage der Kollektoren

Kernbohrung

Schimmelsachkundiger
 - zertifiziert vom TÜV Süd

**Hier läuft die Ware nicht vom Band
 Hier schafft man noch mit Herz und Hand**

**BÄUERLICHE
 PRODUKTE**



**HOFMETZGEREI
 VON GASSNER**

**Dofstraße 34
 84533 Niedergottsau
 Tel.: 08678/8470
 Fax.: 08678 / 749792**

Verkauf ab Hofmetzgerei !

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
 15.00 - 18.00 Uhr

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch
 Lammfleisch aus eigener Schlachtung
 Wurstwaren aus eigener Produktion
 Kartoffel aus eigenem Anbau
 Eier von glücklichen, freilaufenden
 Hühnern



Kastenhuber & Partner
Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
 Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84
 Email: info@kastenhuber-stb.de

www.kastenhuber-stb.de

BAGGERBETRIEB FREIBUCHNER

Marc Freibuchner

Am Mühlbach 2 . 84567 Perach

marcfreibuchner@gmx.de . Tel. 0171 9936823

ERD- UND ABBRUCHARBEITEN · GALA-BAU · TRANSPORTE

NEUE TRAININGS- & AUFWÄRMSHIRTS



Wir bedanken uns beim **Gasthaus Auer Endlkirchen** für die Unterstützung!

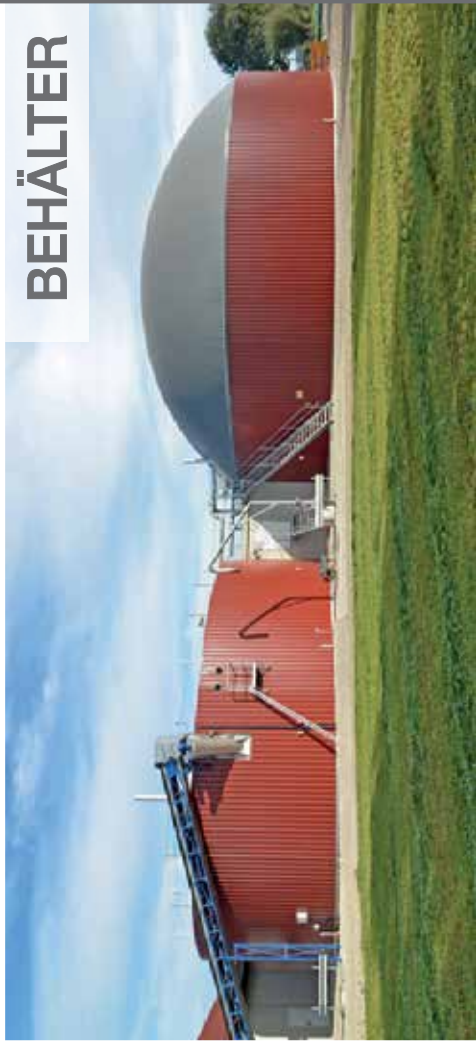


Die Wolf System GmbH ist
IHR SPEZIALIST FÜR DEN BAU!

LANDWIRTSCHAFT



BEHÄLTER



FERTIGHAUS



INDUSTRIE & GEWERBE



Techniktraining mal anders!

Ob Aktiv- oder Erholungsurlaub –
fragen Sie Ihre Reiseexperten,
die finden
garantiert
das Richtige!



Neuötting • Ludwigstraße 115 • Tel.: 08671 / 92918-0

Waldkraiburg
Prager Str. 8-10
Tel.: 08638 / 98406-0

Burghausen
Mehringer Str. 47
Tel.: 08677 / 883-20

Mühldorf
Katharinenplatz 7
Tel.: 08631 / 37780

sonnenklar Reisebüro
rt reisen Garching
Nikolausstraße 11
Tel.: 08634 / 6265540



mühldorfer anwälte

Zieglgänsberger ♦ Graf
Sondermaier ♦ Rosenberger

**Rechtsanwälte
in Bürogemeinschaft**

Stadtplatz 79
84453 Mühldorf am Inn

Tel. (08631) 18420 - 0
Fax (08631) 18420 - 20

E-Mail

post@muehldorfer-anwaelte.de
www.muehldorfer-anwaelte.de

Wir beraten und vertreten Sie auf folgenden Rechtsgebieten:

RAin Karin Zieglgänsberger

♦ Erbrecht

**RA Michael Graf,
Fachanwalt für Versicherungsrecht**

♦ Versicherungs- und Verkehrsrecht

RAin Annette Sondermaier

♦ Immobilien- und Vertragsrecht

RA Günter Rosenberger

♦ Familienrecht



Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



Q **quality**austria
SYSTEMZERTIFIZIERT
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19
84567 Perach
www.gumpendobler.de

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60
bau@gumpendobler.de

F. X. BRUCKNER

www.fxbruckner.de

Getränke

Hobby & Garten

Heimtierbedarf

Baustoffe



Fun
Die Party Arena

Eggenfelden
Schellenbruckplatz 55
Geöffnet jeden **Fr & Sa**
ab 21.00 Uhr und vor Feiertagen

DANCE HALL

BEST CLUBSOUND

PA RT Y

TOP Djs
SEXY GOGOS
HOT SOUNDS

FOX STADL

TANZEN WIE FRÜHER

STADL FOX PARTY

schon geliked?  
facebook.com/FunPartyarena

Programm, Infos, Partypics: WWW.FUN-EGGENFELDEN.de

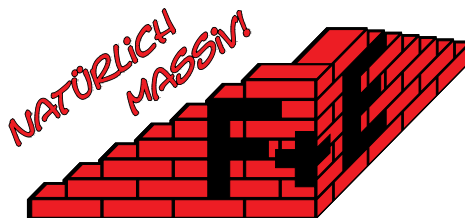
Erlbach Amateure



oben v.l.: Martin Altmann, Michael Schreiner, Thomas Wagner, Alexander Kreiner, Markus Reiter,
Marcus Hiefinger, Josef Grübl, Rainer Eglhofer
mitte v.l.: Jürgen Huber, Helmut Nöbauer, Herbert Grübl, Bernhard Waldher, Sebastian Weber,
Andreas Baumgartner, Christian Waitzhofer, Thomas Hager
unten v.l.: Christoph Brandhuber, Patrick Hölzlwimmer, Markus Salzger, Christian Reischl,
Thomas Wimmer, Patrick Liebhart, Stefan Ebner, Thorsten Eisenacker

Fürstberger / Erber & Co BAUUNTERNEHMUNG

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Roggling: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82
www.fuerstberger-erber.de

WASSER MARSCH!

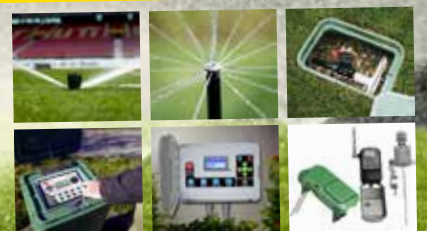
Ihr Fachmann für Beregnungsanlagen aller Art!

FÜR SPORTPLÄTZE UND GÄRTEN

Alle Teile einer Beregnungsanlage – Steuergerät, Ventile, Regner – arbeiten zusammen, damit Ihre Pflanzen richtig bewässert werden.

Wir bieten Ihnen intelligente und leistungsfähige Produkte, die Ihre speziellen Anforderungen erfüllen.

FACHBERATUNG - PLANUNG - INSTALLATION - WARTUNG
FRAGEN SIE UNS!



☆ **euronics** Thierfelder

Plattlinger Straße 64 | 94486 Osterhofen
T +49 (0)9932 400 90-0 | thierfelder@thierfelder.de
www.thierfelder.de



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de

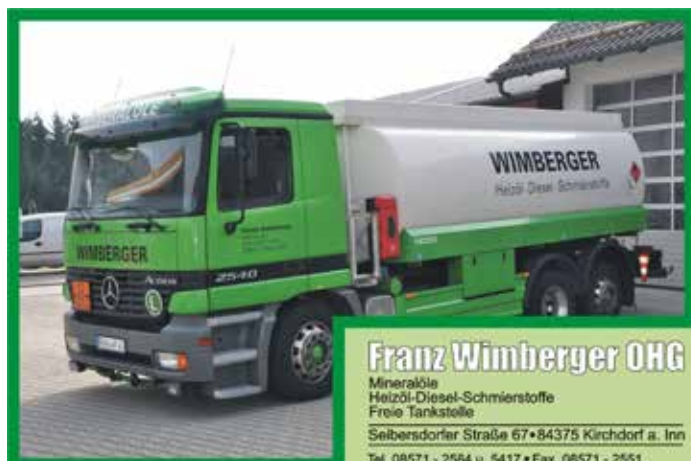
Elektro
Gaßbauer

**Installation
Kundendienst
Motorenwicklei
Antennenbau
Energietechnik**



Elektro Gaßbauer GmbH
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5
84571 Reischach/Arbing



Franz Wimberger OHG

Mineralöle
Heizöl-Diesel-Schmierstoffe
Freie Tankstelle

Seibersdorfer Straße 67 • 84375 Kirchdorf a. Inn

Tel. 08571 - 2564 u. 5417 • Fax. 08571 - 2551
eMail: franzwimberger@t-online.de

Immer eine
überdachte Lösung!

kronwitter
holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 Markt

Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31

mail@kronwitter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Sichtkonstruktionen
- Holzhäuser in Holzrahmenbauweise
- Dachstühle
- Dachsanierung
- Dachentwässerung



***Mit einem starken Partner
immer ein Gewinn!***

**Jetzt
beraten
lassen!**

www.rb-nr.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank



*Gemeinsam
erfolgreich*

Neumarkt-St. Veit – Reischach eG

PC Reischl

www.pc-reischl.de



- Computer • Hard- und Software
- Softwareentwicklung • Support

Adresse:

Florian Reischl
Gallau 12
84567 Erlbach

Kontakt:

Telefon: +49 (0)160 1530322
E-Mail: info@pc-reischl.de
Web: <http://pc-reischl.de>
Facebook: <https://fb.com/PCReischl>

PC Reischl

www.pc-reischl.de



- Computer • Hard- und Software
- Softwareentwicklung • Support

* 30 Jahre * 30 Jahre *

Marien-Apotheke



Christian von Sommoggy



Eggenfeldener Straße 4a
84571 Reischach/Obb.
Telefon 0 86 70 / 98 88-0

email: marien-apotheke.reischach@t-online.de

Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel
Babywaage - Milchpumpe

Elektro-Utz hat viel zu bieten...

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen



Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!

Elektro-UTZ

84533 Markt-Stammham • Hauptstraße 27 an der B 12
Telefon 0 86 78 / 2 24 und 86 24

HOLZ REITERER

www.holz-reiterer.de

84533 Stammham
Lindenallee 4
Telefon: + 49 (0) 8678 1340
Telefax: + 49 (0) 8678 8999
E-Mail: info@holz-reiterer.de



Bauunternehmen **H.P. Werkstetter**
Westendorf 110
84567 Perach
Tel. 0 86 70 / 4 16
Fax 0 86 70 / 18 01
E-Mail info@werkstetter-bau.de

www.werkstetter-bau.de



- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

Aus Meisterhand



Elektroinstallation
Kundendienst
Elektrogeräte
Netzwerktechnik
Sat- und Telefonanlagen



ELEKTRO FÖRG

Schatzhof 30 1/2
84533 Markt
Tel. 08678 749430
Handy 0151 50573631
elektro.foerg@t-online.de



Spiele der U17 – Kreisklasse

27.04.2022	(SG) Bgh III/Haim./Marktl	JFG Holzland	3:2
06.05.2022	JFG Holzland	FC Mühldorf	2:3
14.05.2022	(SG) Taufkirchen/Kraiburg	JFG Holzland	-:-



Spiele der U18 - Kreisliga

25.03.2022	JFG Holzland	(SG) Perach/Winhöring/Pl.	1:4
01.04.2022	ESV Freilassing	JFG Holzland	6:3
09.04.2022	(SG) Kraiburg /Taufkirch.	JFG Holzland	2:1
30.04.2022	JFG Holzland	TuS Traunreut	7:3
08.05.2022	FC Mühldorf	JFG Holzland	4:3
13.05.2022	JFG Holzland	FC Bischofswiesen	-:-
20.05.2022	SV Unterneukirchen	JFG Holzland	-:-



HEIZUNG. SANITÄR. SOLAR. LÜFTUNG.

RUPERTISTRASSE 30 . 84367 ZEILARN
TEL. 08572 96 99 434 . INFO@SEIDL-KALISCHKO.DE

WWW.SEIDL-KALISCHKO.DE

MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH
Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932

Ihre Druckerei vor Ort



So viel. So gut.

DPS | Druck Brauneis e.K.

08561 910005 • info@dps-druck.de • www.dps-druck.de

PRINT + COPY

T-SHIRTS • **STEMPEL** • MAPPEN • PLANEN • AUFKLEBER • BAUPLÄNE • FOTODRUCK • TASSEN •
PLAKATE • VISITENKARTEN • BROSCHÜREN • LUFTBALLONS • **FOLIENPLOTS** • KARTEN • STIFTE •
FAHNEN • SITZSÄCKE • **BLÖCKE** • BRIEFPAPIER • BEKLEIDUNG • *und vieles mehr..*



JFG FC Holzland/Inn U13 D1 (Kreisliga) u. D2 Jugend (Gruppe) Saison 2021/2022

U13: Berger Florian, Dafinger Laura, Grübl Dominik, Hautzinger Jonas, Holtmann Henry, Kugler Edwin, Lichtenwimmer Simon, Minnich Alexander, Richter Elias, Rieder Lukas, Stemplinger Quirin, Wimmer Moritz

Ergebnisse D1:

23.04.2022	JFG FC Holzland/Inn	- SG Obing/Pittenhart	0 : 0
26.04.2022	SB Chiemgau Traunstein	- JFG FC Holzland/Inn	1 : 3
07.05.2022	SG Kraiburg/Taufkirchen	- JFG FC Holzland/Inn	0 : 2



Platz	Mannschaft	Sp.	Tore	Pkt.
1.	JFG FC Holzland/Inn	3	5:1	7
2.	SV Wacker Burghausen II	2	5:2	6
3.	SB Chiemgau Traunstein II	3	5:4	6
4.	(SG) Tüßling/Teising	2	3:1	4
5.	(SG) Obing/Pittenhart I	2	3:2	4
6.	JFG Hochtaufen	3	5:2	3
7.	TSV Obertaufkirchen	3	3:4	3
8.	JFG Halsbachtal-Kirchweidach	3	3:5	1
9.	(SG) Kraiburg/Taufkirchen	3	0:6	0

U12: Barbarino Lukas, Boucetta Rayan, Eder Maxi, Eder Nico, Eder Nino, Eder Tim, Hark Phillip, Hautz Maximilian, Höfl Felix, Hochhäusl Stefan, Isak Pusat, Kriegl Jakob, Maier Ferdinand, Maier Korbinian, Maier Louis, Maull Julius, Reiter Leopold, Saliter Leonhard

Ergebnisse D2:

30.04.2022	SG Winhöring/Perach	- JFG FC Holzland/Inn II	1 : 1
07.05.2022	JFG Holzland/ Inn II	- JFG Ötting	4 : 6



Platz	Mannschaft	Sp.	Tore	Pkt.
1.	(SG) Neumarkt-St.Veit/Egglofenitz		9:0	6
2.	SV Weidenbach	2	10:2	6
3.	SV Wacker Burghausen VI n.a.	2	2:4	3
4.	JFG Ötting/Inn II	2	7:9	3
5.	(SG) Haiming/Markt/Stammhamitz		3:2	3
6.	JFG FC Holzland/Inn II	2	5:2	1
7.	(SG) Winhöring/Perach II	2	1:3	1
8.	TSV 66 Polling	2	1:11	0

IHR EINRICHTUNGS-EXPERTE FÜR KÜCHEN & MÖBEL!



RuckZuck
KÜCHEN + MÖBEL

www.moebel-ruckzuck.de

KÜCHEN + MÖBEL Karl-Rolle-Straße 43 (Rolle-Gewerbepark)
84307 Eggenfelden • Tel. 087 21/781 65-0

DER KÜCHENFACHMARKT Land Au 27 (Nähe Real Markt)
94469 Deggendorf • Tel. 09 91/27 00 52-0

ÖFFNUNGSZEITEN
Di.-Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr
Montags geschlossen.



LANDGASTHOF
LEONBERG

Leonberg 57 1/4 ■ 84533 Marktl ■ Tel.: 0 86 78 / 88 88

ÖFFNUNGSZEITEN BIERGARTEN  nur bei schönem Wetter

Mo-Sa: 17.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 18.00)

So: 11.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 11.00)

ÖFFNUNGSZEITEN GASTHAUS

Mi, Fr, So: 19.00 - 23.00 Uhr

REISOHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen

84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

SG Erlbach/ Gumpersdorf U11 E-Jugend (Kreis Inn-Salzach)

Kader U11: Naziraj Osman, Auer Max, Eller Jonas, Werkstetter Quirin, Königsbauer Emanuel, Pettinger Mathias, Rosner Moritz, Meier Valentin, Hinterecker Florian, Waitzhofer Sidney, Steinberger Felix, Haunreiter Sebastian, Reiter Helena, Witzke Nikas

Trainer: Maschberger Beppo, Obermaier Franz, Pettinger Tobias, Rosner Max, Steinberger Gerd

Ergebnisse Freundschaftsspiele:

04.05.222	SG Erlbach/ Gumpersdorf I- FC Perach	6:2
	SG Erlbach/ Gumpersdorf II – FC Perach II	2:2

Rückrunde Spielort Gumpersdorf:

23.04.22	SG Erlbach/ Gumpersdorf – TUS Garching	3:1
29.04.22	FC Töging – SG Erlbach/ Gumpersdorf	6:0
07.05.22	SG Erlbach/ Gumpersdorf - TUS Engelsberg	3:5

Kommende Spiele:

Fr. 20.05.22 um 17 Uhr SSV Polling – SG Erlbach/ Gumpersdorf

Sa.28.05.22 um 10:30 Uhr SG Erlbach – TSV Neumarkt



Wohlige Wärme
von Ihrem
Heizungsfachmann

MINNICH

Heizungsbau GmbH

Obertürken 24
84367 Zeilarn

Tel.: 08572-8156
Fax : 08572-8494

Mobil : 0172-7203801
E-Mail: minnich1@freenet.de

SG Gumpersdorf/ Erlbach U9 F-Jugend (Kreis Niederbayern West)

Kader U9:

Hindera Felix, Maierhofer Michaela, Handow Alexander, Baumgartner Elias, Neziraj Dion, Derezić Leonardo, Hartwig Magdalena, Sachseneder Lukas, Leirich Fabrizio, Binder Josef, Zelger Jonas, Mühlböck Fabian, Thielemann Peter, Minnich Tobias, Preis Simon, Hagl Jonas, Bumeder Xaver

Trainer: Minnich Christoph, Hagl Markus, Thielemann Thomas

Rückrunde Spielort Erlbach:

Fr. 29.04.22	SG Gumpersdorf/ Erlbach - TSV Anzenkirchen	7:2
Di. 03.05.22	Reut – SG Gumpersdorf/ Erlbach	1:3
	Reut II – SG Gumpersdorf/ Erlbach	2:4

Vorschau:

Fr. 13.05.22 um 17:30 Uhr SV Wittibreut – SG Gumpersdorf/ Erlbach

Di. 17.05.22 um 18 Uhr TSV Anzenkirchen – SG Gumpersdorf/ Erlbach

Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

BMT Chr. Schmidbauer

Freiung 21 Tel.: 0171 - 4085524
84567 Erlbach Fax: 08670 - 918580



Johann Kaltenhauser
FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2
84367 Zeilarn
Tel: 08572 - 4 52
Fax: 08572 - 96 95 55

AGRARHANDEL
OSTERHOLZER



FÜRLAUF

Kfz. Meisterbetrieb

84533 Marktl/Leonberg 55 1/3

Tel. 08678/350

marcofuerlauf@web.de





„Durch eine abwechslungsreiche Ausbildung finde ich meinen Weg, anderen zu helfen.“

Das Rote Kreuz gewährt hilfsbedürftigen Menschen unterschiedslos Hilfe.

Bewirb Dich jetzt unter: kvaltoetting.brk.de/ausbildung

@brk.altotting



SG Gumpersdorf/ Erlbach U7 (Jahrgang 2015 bis 2017) G-Jugend Saison 2021/22

Kader U7:

Handow Hannes, Wimmer Xaver, Schulze Alexander, Alfranseder Benjamin, Neziraj Noah, Altmann Julian, Aigner Franz, Mühlbacher Johannes, Bumeder Samina, Hartinger Paul, Maierhofer Johannes, Reiter Vincent, Rieder Luis, Becker Maxi, Rothenaicher Jakob, Waldher Lucas, Rosner Paul, Rosner Charlotte, Hinterwinkler Luis, Wesemann Lara, Wesemann Paula, Bandhuber Toni, Assmann Emil, Biss Bastian, Biss Sara, Jelen Filip, Gabor Gergö, Aigner Maximilian, Baumgartner Emilia, Zilizi Sara, Buchauer Luis, Fabek Felix, Bumeder Ludwig, Maier Benedikt, Gröbl Sebastian

Trainer: Hölzlwimmer Manfred, Prostmeier Hedi, Altmann Martin

Training: 1x pro Woche

Info: bei Hede Prostmeier, Tel. 08670/230 oder Evi Altweg Mobil: 0175/7179262

Neuanfänger sind jederzeit erwünscht!

Spielergebnis G1:

09.05.22 FC Perach – SG Gumpersdorf/ Erlbach 2:9

Kommende Spiele:

08.07.22 um 17 Uhr gegen SSV Wurmannsquick



[FUSSBALLCAMP]
08.-10.06.2022

- > 6 Trainingseinheiten an 3 Tagen
- > Inkl. Trikot, Ball und Trinkflasche
- > täglich spannende Wettbewerbe
- > Verpflegung durch den Verein
- > altersgerechtes Training

Bambini 5 – 6 J. | Kinder 7 – 11 J. | Jugend 12 – 15 J.

135
EUR



SV GUMPERSDORF
Sportplatzstraße 14 | 84367 Zeilarn

Anmeldungen & Infos unter
www.fussballfabrik.com



MACHT MIT BEI UNSEREM JUBILÄUMSGEWINNSPIEL!
1. BUCHE DEN RÜCKENPLUCK 2. WÄHLE DIE NUMMER 25 UND GEWINNE PREISE IM WERT VON ÜBER 25.000 EUR

FALKEN
REIFEN

CRAFT



Ansichtssach - Fotografie
Maria Bruckmaier
Marktplatz 4
84533 Markt

www.ansichtssach.de
info@ansichtssach.de

Vereinslokal
PROSTMEIER

Miteinander ist einfach.



www.spk-aoe-mue.de

Wenn man einen
Finanzpartner hat, der
die Region und ihre
Menschen unterstützt.



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.

Export
HELL



Mit besten Zutaten aus
heimischem Anbau gebraut
und schonend gereift



— GRÄFLICHES —
HOFBRAUHAUS FREISING
— SEIT 1160 —

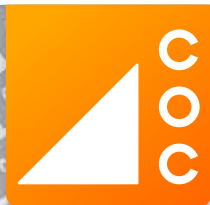
Privatbrauerei der Familie Graf zu Toerring-Jettenbach



EDAC

Monika Lehwald
Wenn es um Ihre Immobilie geht.
Tel. 08679-9669055

Jetzt Immobilienbewertung vor Ort anfordern ..Und zum Allerbesten Preis verkaufen!!!



DEIN HERZ SCHLÄGT FÜR IT?

KOMM IN UNSER TEAM:

- IT Systemadmin
(M/W/D)
- Softwareentwickler
(M/W/D)
- IT Service Mitarbeiter
(M/W/D)
- IT Engineer Cloud Services
(M/W/D)
- Exchange Admin
(M/W/D)
- Und vieles mehr!

Hier geht's zum
Bewerbungsportal!



www.COC-AG.de

 **All** in
→ **Tonne**
www.all-in-tonne.de

Wir wünschen
weiterhin großen
sportlichen
Erfolg!



Kontakt:
All in Tonne GbR
Holzhamer Str. 26a
84335 Mitterskirchen

Markus Eder 0175-4660359
Thomas Wagner 0179-2035905
 all-in-tonne@web.de
www.all-in-tonne.de

Ohne oder mit Tonne